# Rebecca S. Borden, Ph.D.

Assistant Professor, World Languages Education Instructional Leadership and Academic Curriculum 820 Van Vleet Oval Rm 118♦ Norman, OK 73019 rborden@ou.edu

## **EDUCATION**

2017	University of Oklahoma Ph.D., Instructional Leadership & Academic Curriculum Dissertation: "What Effective Language Teachers Do: A Case Study of 5 High- Achieving University Spanish Instructors" Committee: Lawrence Baines (Chair), Sara Beach, Neil Houser, Courtney Vaughn and Jeannette Sánchez-Naranjo
2012	University of Oklahoma M.Ed., Instructional Leadership & Academic Curriculum: World Languages Education
2002	University of Houston Teacher Preparation Program Secondary Spanish Grades 6-12
1998	Arizona State University B.A. Spanish
1995-1996	Universidad de Granada Study Abroad

## PEER-REVIEWED PUBLICATIONS

- Bacher, M., Bacher, S., **Borden, R**. (*in press*) Effective foreign language oral proficiency diagnostics: A comparative perspective of CEFR-based and ACTFL-based exams.
- Borden, R., Anderson, D. (2023) It takes a village: A planned initiative toward language program revitalization. In: Heidrich Uebel, E., Kronenberg, F.A., Sterling, S. (Eds.), *Language program vitality in the United States* (pp. 185-190). Springer. <a href="https://doi.org/10.1007/978-3-031-43654-3\_15">https://doi.org/10.1007/978-3-031-43654-3\_15</a>
- Frantz, K., **Borden, R.** (2023) Reaching Out, Bringing In, and Supporting New Teachers: An Oklahoma Model. *The Language Educator*, 18(4), 31-33.
- Borden, R. (2022). Examining teacher dispositions and high-leverage practices in university Spanish courses. *Second Language Research and Practice*, 3(1), 81-100. <a href="https://hdl.handle.net/10125/69869">https://hdl.handle.net/10125/69869</a>
- Bell, T.R., **Borden**, **R**. (2022). Examining target language proficiency among in-service K-12 language teachers. *Foreign Language Annals*, 55(3), 815-831. <a href="https://doi.org/10.1111/flan.12637">https://doi.org/10.1111/flan.12637</a>
- Borden, R., Davis, W.S. (2022). Preparing language educators: A shared responsibility. *The Language Educator*, 17(2), 41-44.
- Borden, R. (2022). The case for inquiry-based practices in social justice education. *The Clearing House: A journal of educational strategies, issues, and ideas, 17*(3), 142-148. https://doi.org/10.1080/00098655.2022.2066059

- Borden, R. (2022) Building a classroom discourse community in university Spanish courses: What high-achieving language teachers do. *Foreign Language Annals*, 55(2), 586-609. <a href="https://doi.org/10.1111/flan.12614">https://doi.org/10.1111/flan.12614</a>
- Borden, R. (2014). The English only movement: Revisiting cultural hegemony. *Multicultural Perspectives*, 16(4), 229-233.
- Borden, R. (2014). Book Review: Early biliteracy development: Exploring young learners' use of their linguistic resources. *Language Teaching Research*, 18(1), 137-139.
- Borden, R. (2012). State teachers unprepared to teach ELL programs. *The Oklahoman*. Retrieved from http://newsok.com/state-teachers-unprepared-to-teach-ell- programs/article/3737585

## Manuscripts Under Review

- Borden, R., Bell, T. (*Revise & Resubmit*) In-service teacher beliefs on the impact of target language proficiency and teaching practices.
- Davis, W.S, **Borden, R.**, Wu. K. (*Revise & Resubmit*) Examining the Resilience of Two Early Career World Language Teachers: A Two-Year Case Study.
- Borden, R. Self-Assessment with *Talk Abroad* to bolster the oral proficiency development of pre-service world language teachers.
- Borden, R., Davis, W.S. Early Career world language teachers' agency through contextualizing language instruction
- Borden, R., Kim, J. Using Experiential Language Activities to Develop Monolinguals' Awareness of Translanguaging Pedagogy.

## Manuscripts in Progress

- Borden, R., Yue, W. Pre-service teachers' implementation of and shared perspectives on HLTPs in the K-12 WL classroom.
- Borden, R., Wu, K., & Liu, B. High-leverage practices in the K-12 WL classroom.
- Davis, W.S., **Borden, R.,** Yue, W. & Frantz, K. World language teachers as researchers: Growing a sustained university-practitioner partnership

## ACADEMIC APPOINTMENTS

# 2020-present Assistant Professor, World Languages Education

### Jeannine Rainbolt College of Education, University of Oklahoma

World Languages in the Elementary School (EDWL 3003 Service-Learning)

Writing Across the Curriculum (EDLT 4813)

Foundations of Second Language Acquisition Theory (EDWL 4023/5023)

Theory & Practice in Bi/Multilingual Education (EDWL 5043)

Methods for Teaching World Languages in PK-12 Settings (EDWL 4033/5033)

Second Language Literacy for Spanish-Speaking ELLs (EDWL 4970/5970)

Theory and Research in Education (ILAC 5143)

Curriculum Theory (ILAC 6003)

2017-2020 Instructor, Jeannine Rainbolt College of Education, University of Oklahoma

Foundations of Second Language Acquisition Theory (EDWL 4023/5023)

Teaching English Language Learners PK-12 (EDWL 4970/5970)

Methods for Teaching World Languages in PK-12 Settings (EDWL 4033/5033)

Theory and Research in Education (ILAC 5143)

2017-present Lecturer, Modern Languages, Literatures & Linguistics, University of

Oklahoma

Grammar in Conversation (SPAN 3073)

2009-2017 Instructor, Modern Languages, Literatures & Linguistics, University of

Oklahoma

Beginning Spanish (SPAN 1115)

Beginning Spanish Continued (SPAN 1225)

Intermediate Spanish (SPAN 2113)

Intermediate Spanish Continued (SPAN 2223)

Grammar in Conversation (SPAN 3073)

Techniques of Teaching a Foreign Language (Guest Lecturer) (MLLL 4813/5813)

2005-2010 Teacher, Department of World Languages, Norman High School, OK

Spanish II

Spanish III

2004-2005 Teacher, Department of Spanish, Bowie High School, Texas

Spanish I Spanish II

2001-2004 Teacher, Department of Spanish, Lamar High School, Texas

Spanish I-IB Spanish II-IB

#### **Academic Administrative Positions**

2017-present **Jeannine Rainbolt College of Education** 

Program Area Coordinator-World Languages Education

**Primary Responsibilities** 

Placement and supervision of student internship

Develop and maintain curriculum for the WLE program

Design curriculum and assessments for ACTFL/CAEP accreditation

Author ACTFL/CAEP program area accreditation reports

Placement and supervision of Level 3 Field Placement for WLE students

2014-2017 Department of Modern Languages, Literatures & Linguistics

First-Year Spanish Language Coordinator

## **Primary Responsibilities**

Design curriculum and assessments for first-year Spanish courses

Observe and evaluate instructors and Graduate Teaching Assistants (GTAs)
Organize and conduct pedagogical training sessions twice yearly
Conduct regular meetings
Schedule and manage teaching assignments for 92 sections of Spanish
Handle concerns among students, instructors, lecturers and GTAs
Design and maintain Canvas course for instructors to access course materials
Manage uniform final exams for first-year courses

#### **CURRICULUM DEVELOPMENT**

2020-2021	Oral English Curriculum, years I & II. St. Monica's School for Women, Gulu, Uganda.
2013-2014	Gateway Spanish Initiative Course. Research Assistant with Dr. Sanchez-Naranjo.
	Designed an online course for Spanish Instructors and Graduate Teaching Assistants to
	develop effective instructional practices among instructional staff.
2010	Curriculum Map for Spanish levels I & II. Created Essential Questions, scope and
	sequence for Spanish courses. Norman, OK. Norman Public Schools.

### PEER-REVEIWED PAPER PRESENTATIONS

- Borden, R., Davis, W.S. (2023). Novice WL teachers' agency in curricular decision making. American Council on the Teaching of Foreign Languages Annual Convention. Chicago, IL.
- Borden, R., Bell, T. (2022). Teacher Beliefs on Oral Proficiency: Implications for Classroom Practice. American Council on the Teaching of Foreign Languages Annual Convention. Boston, MA.
- Borden, R. (2022). Oral Proficiency Levels of Current K-12 Language Teachers. American Educational Research Association Annual Meeting. San Diego, CA.
- Borden, R. (2021) La indagación como base en la enseñanza y el aprendizaje del español. AATSP Annual Conference. Atlanta, GA.
- Borden, R. (2018). What effective university language teachers do: A case study. ACTFL Annual Conference. New Orleans, LA.

#### CONFERENCE PRESENTATIONS

#### Peer Reviewed

- Borden, R. (2023). It's all connected: Moving from interpretive to presentational mode through the writing process. SWCOLT Conference, Salt Lake City, Utah.
- Borden, R. Davis, W.S (2022). Strategies & initiatives for WL teacher recruitment, preparation, & support. American Council on the Teaching of Foreign Languages Annual Convention. Boston, MA.
- Borden, R. (2022). It's all connected: Moving from interpretive to presentational mode through the writing process. OFLTA Fall Conference. Norman, OK.
- Borden, R. (2022). Developing Intercultural Competence Through Project-based Inquiry. SWCOLT

- Conference. Reno, NV.
- Borden, R. (2021). Using Guided Inquiry to Develop Intercultural Competence and Implement Social Justice Practices. OFLTA Fall Conference. Oklahoma State University, Stillwater, OK.
- Borden, R. (2019). Rebuilding our world language education programs: ACTFL's educators rising. ACTFL Annual Convention
- Borden, R. (2019). Reading for Proficiency in the Language Classroom. OFLTA Fall Conference. Oklahoma City, OK.
- Borden, R. (2019). Teaching L2 Pragmatics through Film. South West Conference on Language Teaching Annual Conference. Fort Worth, TX.
- Borden, R. (2019). Using Film in the L2 Classroom. OFLTA Spring Conference. Tulsa, OK.
- Borden, R. (2019). Working with Authentic Texts in the Language Classroom. OFLTA Winter Workshop. Stillwater, OK.
- Borden, R. (2018). Engaging in High-Leverage Teaching Practices in the World Language Classroom. Plenary Session, OFTLA Fall Conference. Moore, OK
- Borden, R. (2018). Reflections on Teaching: The First Days in the Classroom. OFLTA Fall Conference. Moore, OK.
- Borden, R. (2017). Reading for Proficiency in the Foreign Language Classroom. ACTFL Annual Convention. Nashville, TN.
- Borden, R. (2017). Proficiency-based Curriculum and Assessment in Higher-Ed. SWCOLT Annual Conference. Oklahoma City, OK.
- Borden, R. & Sanchez-Naranjo, J. (2015). Challenging discrepancies in the Spanish L2 classroom. CARLA International Conference. Minneapolis, MN.
- Borden, R. & Sanchez-Naranjo, J. (2015). Improving teacher effectiveness in Higher education via open course access. ACTFL Annual Convention. San Diego, CA.
- Borden, R & Ganeshan, A. (2015). Teaching learners to listen: Challenges, techniques, assessment, and resources. ACTFL Annual Convention. San Diego, CA
- Borden, R. (2014). Raising a bilingual and bicultural child. University of Oklahoma Diversity Scholar's Event. Norman, OK.
- Borden, R. (2010). El Arte Más Allå de la Piñata-Content Based Instruction in the Target Language. International Forum on Language Teaching. Los Alamitos, CA.
- Borden, R. (2011). El Arte Más Allá de la Piñata-Content Based Instruction in the Target Language. Southwest Conference on Language Teaching. Fort Worth, TX.
- Borden, R. (2010). From Cocoon To Butterfly-Using Children's Books in the Foreign Language Classroom. Oklahoma Writing Project Presentation. Moore, OK.
- Borden, R. (2010). Reader's Theater and Children's Books in the ELL classroom. International Forum on Language Teaching. Los Alamitos, CA.

## **Invited Talks**

Borden, R., Bell, T.R. (2021) Examining target language proficiency among in-Service K-12 language

teachers. Language Acquisition Research Colloquium. Brigham Young University.

### **Professional Development Workshops**

- Borden, R. Rentería, J., Peruch, M. (2022). Building bridges: Advocacy and engagement with the Hispanic community of Norman Public Schools. GET FIT Conference, Norman Public Schools.
- Borden, R. (2021) English Language Learners in the Mainstream Classroom. Pre-internship PD Session. University of Oklahoma.
- Borden, R. (2020) Active Teaching and Learning. Professional Development Workshop. Gulu, Uganda.
- Borden, R. (2020). Connecting With English Learners in the Content Area. GET FIT Conference. Norman Public Schools.
- Borden, R. (2020). English Learners Across the Curriculum. Jeannine Rainbolt College of Education Pre-Internship Session. Virtual
- Borden, R. (2020). Connecting with English Learners Across the Content Areas in Secondary Classrooms. KEY Conference, Jeannine Rainbolt College of Education. University of Oklahoma
- Borden, R. (2019). Connecting with English Learners in the Content Area. GET FIT Conference. Norman Public Schools, Norman, OK.
- Borden, R. (2016). Keys to Success in First-Year Language Courses. University of Oklahoma Department of Modern Languages. Norman, OK.
- Borden, R. (2016). Working with Texts in the Foreign Language Classroom. University of Oklahoma Department of Modern Languages. Norman, OK.
- Borden, R. (2014). Technology and Quizzes in the Communicative Classroom. University of Oklahoma Department of Modern Languages. Norman, OK.
- Borden, R. (2014). Making the paradigm shift: Moving toward proficiency-oriented instruction. University of Oklahoma Department of Modern Languages Job Talk. Norman, OK
- Borden, R. (2014). Increasing target language communication with short films. University of Oklahoma Department of Modern Languages Conference Presentation. Norman, OK.
- Borden, R. (2011). Las Siete Metas Comunicativas en Niveles 1115 y 1225. University of Oklahoma Department of Modern Languages Professional Development Session. Norman, OK.
- Borden, R. (2011). Writing Carousels in Second Language Courses. University of Oklahoma Department of Modern Languages Professional Development Session. Norman, OK

## GRANTS, AWARDS, AND HONORS

2022	ILAC Departmental Award for Teaching
2021	ILAC Departmental Award for Citizenship & Leadership
2020-2021	Jeannine Rainbolt College of Education Small Research Grant Award (\$2000)

Oklahoma State Regents for Higher Education. Rebuilding Oklahoma's World
 Language Education Programs (\$3500)
 University of Oklahoma-Provost's Certificate of Distinction for Outstanding Graduate
 Assistant Teaching Excellence
 University of Oklahoma Department of Modern Languages-Outstanding Graduate
 Teaching Assistant Award.

### FACULTY DEVELOPMENT ACTIVITIES

2022 NCFDD 14-Day Writing Challenge
CFE Tenure & Promotion Workshop
AERA Conference, San Diego, CA
SWCOLT Annual Conference, Reno, NV

2021 ACTFL Annual Convention, Virtual
OFLTA Fall Conference, Stillwater, OK
LILL Leadership Conference, Virtual
AATSP Annual Conference, Virtual
SWCOLT Annual Conference, Virtual

2020 Solphe Symposium on Language Teaching

ACTFL Annual Convention, Virtual OFLTA Fall Conference, Virtual

OFLTA Spring Conference, Virtual

## **SERVICE**

## To the professional community

2023 ACTFL Florence Steiner Award Committee

AERA Annual Meeting 2024 Conference Paper Reviewer

Foreign Language Annals Article Reviewer Journal of Teacher Education Article Reviewer

SWCOLT TOY Committee Co-Chair & Oklahoma Representative

Latinas WIN, Board Member

2022 ACTFL Conference Proposal Reviewer

AERA Annual Meeting 2023 Conference Paper Reviewer

Adult Education Quarterly Article Reviewer

SWCOLT TOY Committee Co-Chair & Oklahoma Representative

Latinas WIN, Board Member

2021 SWCOLT TOY Committee Co-Chair & Oklahoma Representative

Oklahoma State Standards Review Executive Committee-World Languages Education

AERA Annual Meeting 2022 Conference Paper Reviewer

**ACTFL Anthony Papalia Award Committee** 

Past-President, Oklahoma Foreign Language Teacher's Association

Latinas WIN, Board Member

2020 President, Oklahoma Foreign Language Teacher's Association

2018-present State of Oklahoma World Languages and English Language Learners Advisory Board

2018-2019 New Teacher Liaison, Oklahoma Foreign Language Teacher Association

Board of Directors, Oklahoma Foreign Language Teacher Association

## To the department/university

2023 MLLL Search Committee-External Member

ACTFL SPA Author, WLE Program ILAC Awards Committee Member Curriculum Committee Member

**Education Professions Division Committee Member** 

Education Professions Division, Executive Committee Member

Course Petition Task Force Member

2022 Search Committee Member-English Education Search

Curriculum Committee Member

**Education Professions Division Committee Member** 

Education Professions Division, Executive Committee Member

Course Petition Task Force Member

School of Library Science Committee Member

2020-2021 Search Committee Chair-World Languages Education

**Education Professions Division Committee Member** 

Education Professions Division, Executive Committee Member

Course Petition Task Force Member

School of Library Science Committee Member

**Technology Committee Member** 

2018-2020 Committee on Committees

Course Appeals Committee

School of Library Science Committee Graduate Research Day Adjudicator

University of Oklahoma Fulbright Committee Interviewer and Language Evaluator

**Technology Committee** 

2017 Second Year Spanish Coordinator Search Committee

**Education Professions Division Committee** 

2016-2017 Ad-Hoc First-Year Steering Committee-Improving Retention Efforts

#### PROFESSIONAL LICENSES

American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL) Oral Proficiency Interview (OPI) Certified Full Tester

National Board-Certified Teacher, World Languages other than English

Oklahoma Teaching Certificate, Secondary Spanish grades 6-12

Texas Teaching Certificate, Secondary Spanish grades 6-12

## PROFESSIONAL AFFILIATIONS

American Council on the Teaching of Foreign Languages (ACTFL)

ACTFL SIGS Language Teacher Development, Research

American Educational Research Association (AERA)

American Association of Teachers of Spanish and Portuguese (AATSP)

Teachers of English to Speakers of Other Languages (TESOL)

Oklahoma Foreign Language Teacher Association (OFLTA)

American Association of University Supervisors, Coordinators and Language Program Directors (AAUSC) Southwest Conference on Language Teaching (SWCOLT)

### **LANGUAGES**

English

Spanish, (OPI: Superior) Italian, Intermediate Mid

Portuguese, Intermediate Low